

# BAJA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
**PALÁNKA, Bátor Gromon-Dezső utca 14 sz.**  
 Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felélős szerkesztő:  
**Csernicsek Imre**  
 Szerkeszti: Rothschild Zsigmond

Előfizetési ár:  
 Egész évre . . . . . K 6.—  
 Fel évre . . . . . K 3.—  
 Amérikába egész évre . . . . . K 8.—  
 Nyilftér sora 30 fillér.

## Béke

A sötét felhözeten, amely az utolsó ítélet ijedelmes kárpitjaként vonta be az égboltozatot, csillanó reménysugarak szüremlenek át, mintha közelednék a béke. Két hatalmas ellenfél, mely harmadéve elsőnek mérte össze fegyverét az orosz határon: elsőnek kínálja meg egymást a béke poharával, miután a harc keserű kelyhét csaknem fenéig ürítette mind a kettő. Az orosz kormány, mely szerényen ideiglenesnek mondja magát, amelynek azonban örökkévalóságot biztosít a történelem, messze hangzó szóval hirdette világgá, hogy nem akar földet, népet rabolni, nemzeteket csonkítani. Három évnek anynyi szenvedése, melyet száz év elfeledtetni nem fog: szólaltatta meg az orosz hatalom ajkán az igazság szavát, amely a mi ajkunkról egyre hangzott. Mi soha nem akartunk rabolni.

A béke tehát próbálgatja gyöngeszárnját: nekünk, akik nézük az anyagi hírnök utrakészülését, hinnünk kell, hogy tud majd repülni, hogy ide száll közénk. Biznunk kell hozzá holtakat megmozdító, sirokat megnyitó szuggasztív bizakodással, hogy a béke jön, jön keletről, ahonnan a nap. Keletről nyugatnak mi vagyunk az első véres állomás: ezért minket és a béke napjának első meleg, áldot, simogató sugara.

Békét kongat Róma ezer hangja, a béke röpül a Eiffel-torony villamos szikráiban, békét ujjong a kedves Stockholm és békét didereg a megfagyott London. Minden távirómasina a béke szót kopogja, minden száj azt mondja, minden szív azt kívánja. Így kopogta egyszer minden távirógép a háborút, így szedte a szedő-

gép. így mondta a száj és — háboru lett. Higyjük, hogy a világ akarata-nak hipnótikus ereje sudárba növesz-ti, amit most ültetgetünk mi és Oroszország, a szenge tavaszi palán-tát, a békét.

## HIREK.

**Remény, ifjúsági lap.** A Mult és Jövő közreműködésével Molnár Ernő és Bokor Izsó általszerkesztett kitűnő ifjúsági folyóirat áprilisi száma bő tartalommal és gazdag illusztrációkkal jelent meg. Az alig negyedéves fennállása óta országsszerte közkedvelté lett ifjúsági havi lap ez új számából kimejűk Patai József és Koronghi Lippich Elek verseit. Hajdu Miklós pészach-ünnepi írását, Pór Nándor — folytatásokban megjelenő — fantasztikus ifjúsági történetét, Mészáros Leó Lukács Zoltán érdekes elbeszéléseit, Szabó Géza tanulságos cikkét a hadi-technikáról, Guttman Simor, Kun Lajos ki volt Shylock — Billes Ármin, Klein Ármin értékes cikkeit. A Bontakozó szárnyak-rovaton kívül melyben az ifjúság novellapályázata dől el nem várt sikerrel, gazdag humor, sakk, bélye? és rejtvény-rovatok egészülnek ki a lapot, melynek előfizetési ára egész évre 8 korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal, Budapest, VI., Podmaniczky utca 6. Mutatvány-számot díjtalanul küldenek.

A **Pesti Hírlap**, a magyar demokrácia kedvelt lapja, a szavazati jog kiterjesztésének buzgó agitátora, a folyó és első negyedének letelte alkalmából előfizetésre hívja fel az olvasóközönséget. A Pesti Hírlap a papirhiány okozta terjedelembeli korlátozás mellett is a legválogatosabb tartalmu napilap, melynek előfizetői különféle kedvezményekben is részesülnek az év folyamán. A Divatszalon, Érdekes Ujságot és Képes Ujságot kedvezményesen áron rendelhetik meg és ajándéku kapják minden évben a Pesti Hírlap Naptárát, A Pesti Hírlap tartalmassága és közleményeinek elsőrendűsége mellett szól az a körülmény is, hogy most egyszerre közöl három eredeti regényt: Gárdonyi Gézáétól, Szomaházy Istvántól és Lux Terkától. Erre bizony nincs példa a magyar hírlapiprodalomban. Az új előfizetők megkapják a regények eddig megjelent folytatásait. A

Pesti Hírlap előfizetési ára egy hóra K. 3.30, ápr.—juniusi negyedévre 9.50, félévre 19.—, egész évre K 38.—. Az Érdekes Ujsággal együtt ¼ évre K 14.50, a Képes Ujsággal együtt ¼ évre K 13.—, a Divatt szalonnal együtt ¼ évre K 13.—.

**Palánkai kir. Járásbiróság.**  
 Fl. 256|2—1917. szám.

## Idéző hirdetmény!

A palánkai kir. járásbiróság közhírré teszi, hogy Hoffmann és Rosenfeld budapesti cég felperesnek néh. Vuletin Nikola örökösei özv. Vuletin Nikoláné ugyismint kk. Vuletin Ikonja és Vazul t. és t. gyámja alperes el'en 932 kor. 55 fill. és jár. ír. indított perében a per felvételére és érdemleges tárgyalására határnapot tűzött és felhívta a feleket, hogy 1917. évi május hó 26. napján d. e. 9 1/2 órakor hivatalos helyiségében emelet 4. sz. alatt jelenjenek meg, egyszersmind pedig néhai Vuletin Nikola — : Miklós — ismeretlen örökösei alperesek részére akik ismeretlen helyen tartózkodnak ügygondnokul dr. Vécsei Oszkár ügyvédet — : lakik Palánkán: — nevezte ki.

A bíróság felhívja az alperest, hogy fent megjelölt határnapon és órában meghatalmazott ügyvéd által jelenjen meg, mert ellenkező esetben az ügygondnok fog helyette eljárni.

Palánka, 1917. évi április hó 7-ik napján.  
**GABRIS ENDRE** sk. kir. járásbiró.  
 A kiadmány hitelül:  
 (P.H.) **FÜLÖP** sk.

## Lugkő eladó

50 és 100 kg, fahordókban ab vasut vagy hajóállomás Budapest, ezonnali szállításra.

**Kohn M. József Bonyhád**

**Takarékoskodjunk a rézgálicacal.** Mint hogy ez évben a rézgálic mennyiségek korlátolt mennyiségben állanak rendelkezésre, a gyümölcsfák és a szőlők permetezésekor a legnagyobb takarékossgal kell a permetezéseket végrehajtani. Erre nézve szolgáljanak irányadóul a következő figyelembe veendő tanácsok. Fokozni lehet a természetét a következő szempontokkal.

1. Gondos talajmunkával. A gyomok rendszeresen irtandók és a talaj meg-lazítandó.

2. Korai kötözéssel.

3. A permetezendő lombfelület csökkentésével, ritkítással.

4. A permetlével való takarékos-sággal. Alaposan permetezzünk, hogy pótpermetezésre kevésbé legyen szükség. A permetezőgép legyen teljesen jókarban. Ügyeljünk, hogy a permet ne hulljon a földre, hanem a lombozatra, nehogy így anyagvesztésünk legyen.

5. A permetezés idejének helyes választásával. A májusi permetezés-hez elegendő  $\frac{1}{2}$ -százalékos bordói-lé; a többi permetezéshez elegendő 1-százalékos.

## A jánlunk kötelezettség nélkül, ab Budapest raktár.

10,000 kg. la fehér paraffin gyertyát csomagolással 50 kg.-mos ládában 100-kg.-ként 505 K

10,000 kg. 128—130 ojo.-kos lugkó (aetznátron) 300 kg.-os vas hordókban per 100 kg. 230 K

2,000 kg. kétszer főzött paradicsom palackokban brutto für netto per 100 kg. — 380 K

5 olo tára engedményel, ládában csomagolva. Lugkó mosás és tisztítás célokra 50 kg. fa hordókban per 100 kg. — 200 K

Karamellát kilos dobozokban cca 240.os 850 K

Nagyon jó minőségű mosó és mosó szer potolja a szappant 250 drb. egy ládában 50 kg.-ramos láda per láda — 55 K illatos kemény áru.

## Veszünk

Méh viaszt, diót, borkősav, citromsav, kénru-dat, málna szörpöt kávé pótlót, konzerv kávé.

## Grünwald és Feldmár

törv. bej. fűszer és gyarmatáru kereskedelmi vállalat, Budapest, VI, Vilmos császár-ut 35.

Telefon 145—24. Sörgőncym: Grünwaldko. Mindenféle szabad fűszer- és gyarmatáruccikket beszerzésére és értékesítésére megbízást vállalunk.

## Új rend-szerű Ludtömés

a Turcsányi-féle módszerrel és szabadaimzalt készülekkel.

Ludtömőkészülék darabja 4 kor. Megrendelhető

## Turcsányi Istvánnál

NAGYKÖRÖS IV., 261. SZ.

6. Ha kevés rézgálicunk van, helyezzük a fősúlyt a lombozat fonák-felületének a permetezésére.

Ha a fenti utasításokat követjük, akkor 25—40% permetlevet takaríthatunk meg. Ez az eljárás indokolt a rézgálic drágasága és korlátoltan rendelkezésre álló mennyisége miatt is. Önerdek és közérdek együttesen.

**Népszámlálás Magyarországon — közéletelméleti szempontból.** A hivatalos lap mai száma kormányrendeletet közli a közéletelméleti biztosítása céljából szükséges adatgyűjtés elrendeléséről. A rendelet szerint a polgári népességet állandó lakóhelyén az 1917 április 30-iki állapot szerint 1917 május 1—3. napjain össze kell írni. Az összeírás háztartáson-kint lajstromok után történik, a férfi és női népességnek kor- és foglalkozási csoportok szerint való részletezésével. Ezzel kapcsolatban össze kell írni a marha, ló, sertés és juhállományt is. Ugyan-csak fel kell venni 1917 május 5-ig bezáróan a velésterületet is. A velésterület fel-vétele gazdaságonkint történik, az egyes községek határában lévő összes szántó-föld-területre vonatkozik a kiterjeszkedik a buzával, rozsszal, árppával és zabbal bevetett területre. Az adafelvételeket a kö-zségi előjáróságok az e célra alkalmazandó számláló biztosok közreműködésé-hajják végre. A számláló biztos tenn-lőival az elemi iskolai férfitanulókat le-et megbizni külön díjazás mellett. A felvéte-lemek pontos végrehajtásáért a községi előjáróság, illetve a polgármester felelős. Aki e rendelkezés ellen vét, két hónapig terjedhető elzárással, 600 koronáig terjed-hető pénzbüntetéssel büntethető. A ren-delet végrehajtásáról és a felmerülő költ-ségek fedezéséről az Országos Közélet-mezői Hivatal elnöke gondoskodik. A ren-delet érvényes Horvát-Szlavonországra nem terjed ki.

**Az ujsziváci asszonyok fosztoga-tói.** A budapesti ifjólébia ma érdekes bűnügyben mond ítéletet. Mohácsi Béla ujsziváci igazgatótanító megismerkedett egy gazdag bunyévác családból származó leánnyal, akit évekkal ezelőtt feleségül vett. Később Mohácsi a fővárosnál kapott alkalmazást és így a házaspár Budapestre költözött. Mivel nagy vagyonuk volt, ehhez mérten éltek is. Házszobás lakást tartottak a bécs-utcában és rendszeren elő-kező fürdőhelyen szottak nyaralni. Az ujsziváci rokonok és szomszédok, ha ügyes bajos dolguk akadt a fővárosban, rende-sen Mohácsiékhoz fordultak. A háboru elején az a hír terjedt el Ujszivácon, hogy Mohácsiék nagy összeköttetésük révén ki tudják jární a fölmentéseket, szolgálati kedvezéseket és áthelyezéseket. Termesze-tes hogy az ujsziváci asszonyok erre mind a fővárosba zarándokoltak és ké-nyörögtek Mahácsinéknak, hogy járjon közbe hozzátartozóik érdekében. A Mo-hácsi-házaspár felhasználta az ujsziváciak hiszékenységet és azzal az ürügyel, hogy a katonai hatóságoknál és az ille-tékes minisztériumokban sikerrel közben-járnak, százhuszezer koronát csaltak ki a hozzájuk forduló asszonyoktól. Ez a

széllháosság mindaddig tartott, míg egy kárvalott asszony, akitől huszezer koronát vettek át férje felmentéséért, föl nem jelentette őket. A budapesti törvényszék Mohácsinét nyolcvenlele csalásért három évi fegyházra ítélte, míg férjét, aki csak egy csalásban bizonyult bűntársának, hat hónapi börtönnel és hivatalvesztéssel súj-totta, bár Mohácsiék a följelentők teljes kárát deponálták. Főlebbezés folytán ma kezete meg a táru ennek az ügynek tárgyalását. Dési Géza dr. és Földi Dezső dr. védőügyvédek kérték a bizonyított ki-egésztését, mert az asszony a törvény-szék előtt mindent magára vállalt, csak hogy ne kompromittáljon több embert, akik ügyeiben eljárak.

**Az angol könyv megváltozik.** Az angol könyv híres volt arról, hogy vas-tag, jó papírosra nyomták, elegánsan all-tották ki és ha kezünkbe vettük az éles betűkkel nyomott műveket, amik az an-gol nyomda művészet egy egy remekei voltak, egyszersmind az angol alaposság-ról és fényűzésről kaptunk ékesen szóló bizonyítékot. Mindez megváltozik a hábo-ru miatt. A Pall Mall Gazette közlése szerint az angol könyvkiadók elhatározták, hogy ösztöl kezdve vékony papírost fognak használni, mert az eddig szoká-sos merített papírosanyagot nem tudják már beszerezni. Ennek fejében azonban a hiványabb papírosból készült könyvek drágábbak lesznek, aminek oka viszont az, hogy a papíros ára erősen felszökött. Az anyaghiány másik következménye pe-dig az lesz hogy az eddigi vászonbori-tékok is megszűnnek; szóval, a britek drága pénzért rosszabb portékát fognak kapni és még azzal sem igen vigasztalódhatnak hogy legalább a háboru alatt megje'ent könyvek tartalma megjavult volna ennek fejében.

## Tabori levél.

Lesbe küldtek, éjszakára.  
A drót elé. Teddig havas gödörbe . . .  
Rád gondoltam, hiteztársam.  
Szivemet a kesz üség gyötörte.  
Jóbanon az oláh szél is.  
Szememből a nagy flegmtől könyv fakadt.  
Vagy tán attól hullt a könyvem,  
Hogy a Gombost meg a Bimból eladtad?!

Fe se érem az e zemmel,  
Hová lett a gyenge szived, jószágod?  
Hogy is tudad odaadni  
Pénzért azt a két gyönyörű jószágot?!  
Ugy-e, mondták . . . te is montad:  
Nincsen párjuk a dabasi határban!  
Nem is akadt más vidéken,  
Pedig én most sok országot bejárta!

No de, ha már ez a gyász ért:  
Pár forinttal segitsd öreg anyámat:  
A boltosnak fizess híven:  
Ne döngesse örökké portámat;  
Ram is legyen annyi gondod.  
Ha itt talál felejtjen: balsorsom;  
Istenverte oláh-földből,  
Rigófütyös temetőnkbe,  
Hazavidd a koporsóm!

Ferke Agost.



## Hajókirándulások Budapest környé- kére és az aldunára.

A Budapesten időző vidéki közönség a legkellemesebben tölti idejét, ha hajókirándulást tesz a gyönyörű fekvésű, történelmi emlékekben bővelkedő — Budapesttől alig néhány órányira fekvő Visegrádra. — A hegymoron fenségesen pihető váromokról, hol valamikor Mátyás király, Nagy Lajos és az Arjouk idejében egyszerű élet folyt, elragadó látvány nyílik a Dunára, a Börzsöny hegyáncoy latra s a környékbeli szebbnél szebb nyulókra. —

A Magyar Királyi Folyam-és Tengerhajózási Részvénytársaság személyhajói a budapest—visegrád—dömösi vonalon a nyári hónapokban naponként többször közlekednek (június 15.—től szeptember 16-ig naponként 4 járat) s a pesti oldalon az Eötvös-téri — a budai oldalon pedig a Pálffy téri kikötőből indulnak.

Hosszu hajóutra igen ajánlatos Europa legnagyobb, legfenségesebb víziútjának, az Aldunának a Kazán-szoros Vaskapu vidékének megtekintése. — Ezen útvonalon (zemun—belgrád—bázias—orsovai vonal) a Magyar Királyi Folyam-és Tengerhajózási Részvénytársaság modern természetű lefelé Zemun—Belgrádból, illetve Báziasról Orsovára, minden vasárnap, kedd és pénteken, felfelé Orsováról Báziasra, illetve Zemun—Belgrádba minden hétfőn, csütörtökön és szombaton indulnak. — (:A zemun—belgrád—bázias—orsovai vonalon a háboru alatt a katonai hatóság tartja fenn a járatokat.) Az aldunai gőz-szökön előzetesen is felfogható kabinek, adó termek, hálótermek, (egyeseken fürdőkabin) stb. állanak rendelkezésre. — Az összes gőz-szökön kifutó vendégio van. —

A budapest—visegrád—dömösi, — valamint az aldunai Dunaszakaszt részletesen ismertető "A Duna" c. hajózási kalauz a Magyar Királyi Folyam-és Tengerhajózási Részvénytársaság igazgatóságától — Budapest, V., Mária Valéria u. 11. — díjmentesen kapható.



Magyar Királyi Folyam-és Tengerhajózási Részvénytársaság menetrendje

### Vukovár-Ujvidék között

Közlekedik naponta péntek kivételével

Lefelé:		Felfelé:	
ind. 4 00 reg.	Vukovár, vasut érk. 6 50 este		
> 4 10	> Vukovár, várás	> 6 50	>
> 4 50	> Bácsujlak	> 6 35	>
> 5 05	> Opatovác	> 5 10	>
> 5 30	> Dunabökény	> 4 30	>
> 5 55	> Sarengrád	> 3 55	>
> 6 25	> Iliok	> 3 20	>
> 6 30	> Palánka	> 3 15	>
> 7 20	> Susek Koruska	> 1 55	>
> 7 30	> Bánostor	> 1 40	>
> 7 45	> Cserevics	> 1 25	>
> 8 00	> Ófutam	> 1 10	>
> 8 10	> Beocsin	> 1 00	>
> 8 45	> Ujvidék	> 12 10	>

Ladik-állomás

# NEPTUN

10

## Citrom

teához, limonádéhoz, Salátához

60 f.

„STELLA“ sütőpor telep,  
Budapest, VII., Elemér-u. 29/p.

Hirneves újvidéki, legjobb minőségű, apró gömbölyű

## Dughagymát

viszonteladónak kötelezettség nélkül ajánlok helyt vasut és teljesítési helylyei Ujvidék 100 k-ként zsákkal együtt 1000 korona. 5 kg-os postacsomag franco 56 korona.

Kovács Bálint  
Ujvidék.

Sürgöncyim: [Kovács]Bálint,[Ujvidék].

Wer Kathreiners Kneipp-Malzkafee noch nicht kennt, laufe sich jetzt ein Paket und probiere ihn.

Für die Erzeugung dieses seit 23 Jahren beliebtesten und anerkannt besten Kaffegetränktes ist eine neue große Fabrik gebaut. Durch modernste Maschinen und beste Einrichtungen ist das berühmte Kathreiner-Verfahren zur Herstellung des „echten Kathreiner“ noch weiter verbessert.

War Kathreiner schon immer das Beste vom Besten, so übertrifft er in der vollendeten Ähnlichkeit des Bohnenkaffeeesgeschmackes jetzt sich selbst.

Würzig, ausgiebig, kräftig, dabei gesund und billig:  
Das ist Kathreiner.

# Ház magtárral

együtt a Szt. István utca 144. sz  
alatt elköltözés miatt eladó. Bővebbe  
ugyanott.



## Szállítok jól cukrozott kávé konzervet

kilóját 7 koronáért ötkilós postacsomagokban utánvét mellett:

**Löwin Samu, Rajka.**

(Mosonmege).

## Kefeárúk

tiszta anagból, tartósan készítettnek a vakok foglalkoztatójában. Gazdaságok, gyárak, zövelzetek és kereskedők már egy próbamegrendelésből, melyek

Bpest, VII., Hermina-ut 7. alá séretnék, meggyőződhetnek arról, hogy a kek és seprük tartósságuk mellett rendkívül foicsók és viszonteladásra nagyon alkalmasak.

Nagyon szép fehér

## paraffin- gyertyát

vegyes beosztásban 7 koronáért kilónként postacsomagolásban is szállított

**Gonda Nándor**  
áruforgalmi-vállalata

**DÉVA**

## Szakértelem nélkül nincs kellő termés!

A szőlősgazdák nagyrésze évek óta azért szűretel oly keveset, mert aróit megfelelő gondozásban nem részesíti és borát helytelenül kezeli. Minden, a szőlő- és borgezdaság körébe tartozó munkára megtanít a

## „BORÁSZATI LAPOK“

(szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, IX., Üllői-ut 25. Köztelek)  
mely vasárnaponként jelenik meg.  
Mutatványszámot kívánatra 3 héten át küld.

Elsőrendű

Gép-  
Motor-  
Henger-  
Cséplő-  
Világító-

# Olaj

csakis vegyelemzett minőségek.

Sűrített gépszir,

„Uzso“ kocsikerőcs.

Extraprima országosan elismert  
Hajtó-  
Kötő-  
Varró-  
**S Z I J.**

Szijviasz, Gyan.

Csapágyfem. Dobsinek  
Asbestárúk,

Gummitömítések.

z-irozók, plajozók, Stauffer-kenőszelenczék,  
torrcsöketék, szénlapátok, araturák, szer-  
számok és mindennemű műszaki czikkek.

Teljes malom- és  
fűrészbereendezések.

**Schvarex József és Társa**  
műszaki czégnél.

Budapesten, Vilmos császár-ut 53.

Saját ház.

Alapítva 1884.

Sürgöncyzim: **Uzso Budapest.**

# A KERT

A kertészet összes ágait magába  
foglaló szaklap.

Főszerkesztő és laptulajdonos  
**MAUTHNER ODON**

A lap minden hó 1-én és 15-én jele  
nik meg.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, VII., Rottenbiller-utca 33. sz

Egyes szám ára 60 fillér.

Kérjen mutatványszámot.

## Harisnyákat

tartós és csinos kivitelben

készítenek a vakok!

Harisnyák kaphatók:

VII. kerület, Hermina-ut 7. sz.  
IV. kerület, Kaplony-utca 3.  
Vidéki megrendelések pontosan megküldetnek.

Részletes árjegyzék kívánatra  
ingyen és bérmentve kapható.

## Aszalt szilvát,

5 kg-os postacsomagot

**20 koronáért**

bérmentve szállítja

**Orlovsky Lajos, Szepesbela.**

**Jó tállás** a biztos ered  
ményért,



Törvényesen  
véde.

**Reitter Oszkar**

nagybecsekereki ny. iókapi-  
tány és fajbaromfi-tenyésze-

tőnek nagyszerű találmánya a

## „PATKANIN“

patkányiró-szer, (nem mérge) mely emberre és házi-  
állatokra nem ártalmas és fölölmul minden más irószert  
mely etengendő kö-  
1 doboz ára **3K** rálbelül 60 patkány  
kiirtásához. — Minden adnghoz hasznólati utasítás  
van mellékelve. A biztos eredményért jóttállás. Ismer-  
tető prospektust, melyben le van írva, hogy különféle  
gazdaságban hány adag használandó, kéreare ingyen  
küld a **PATKANIN** gyar egyedül eldrusítója a  
Torontai Agrárbank részvénytársaság, Nagyhecs-  
kereken.

## CSÚZ, KÖSZVÉNYBEN

anyagcsere zavarokban szenvedők és  
gyermekek évszázadokóta bevált rádiumos  
gyógyító fürdője

# LIPIK

(Sziavonia)

64° C

**Háboruban is télen-nyáron üzemben.**

Fürdőkkel egyesített gyógy-  
penziók. Prospektust küld a  
FÜRDŐIGAZGATÓSÁG

Radioaktív, alkalikus  
sós, jódos hőforrások.  
**ISZAPKEZELÉS**